宮津市定例記者会見

令和７年４月 22 日（火）午後２時～

宮津市役所応接室

【内　容】

１．令和６年観光入込調査結果について

２．あたらしい宮津市の観光パンフレットが完成

３．文化財の多言語解説を作成

４．今後の行事予定

◆イベント情報

・第 57 回由良ヶ嶽登山　４月 29 日（火・祝）※雨天延期５月３日（土・祝）

・天橋立パーク＆クルーズ（観光船臨時便の運航）

・こどもの読書週間行事「おはなし会スペシャル 2025」５月３日（土・祝）

・京都ハンナリーズ宮津市民 DAY　５月４日（日・祝）

・第６回宮津市庁舎基本構想等検討委員会　５月 22 日（木）

・大阪・関西万博　宮津市出展イベント等の日程

次回予定　５月 23 日（金）午後３時～宮津市役所応接室

Press Release

宮津市

令和 7 年 4 月 22 日

令和６年観光入込調査結果について

～令和 6 年 1 月 1 日～令和 6 年 12 月 31 日の 1 年間の入込客数調査結果を報告します～

令和 6 年は、観光消費額及び外国人観光宿泊客数が過去最高を記録。

令和 6 年の観光入込客数は、令和 5 年から 24.3 万人増の 300.6 万人（R5 年 276.3 万人）で、令和 5 年比 108.8%と増加しました。内訳として、宿泊客数は 82.9 万人（R5 年 64.3 万人）で令和 5 年比 128.9%、日帰客数は 217.6 万人（R5 年 212.0 万人）で令和 5 年比 102.7%となり、宿泊客数、日帰客数ともに増加しました。

外国人宿泊客数については、円安による訪日意欲が高まったことに伴い、67,031 人（R5 年 57,717 人）となり、令和 5 年比 116.1%と大きく増加しました。

また、観光消費額は、全体が 142 億 9,282 万円（R5 年 117 億 4,142 万円）で令和 5 年比 121.7%となりました。なお、一人当たりの消費額は 4,755 円（R5 年 4,249 円）で令和 5 年比 111.9%と増加しました。内訳として、一人当たりの宿泊消費額は令和 5 年比 101.8%、一人当たりの日帰消費額は令和 5 年比 102.6%と増加しました。

※令和 6 年入込の特徴と増減要因については下記のとおり

〔観光入込客数及び観光消費額〕

		令和 6 年数値	令和 5 年数値	対令和 5 年比
観光入込客数		**3,005.7 千人**	**2,763.3 千人**	**108.8%**
	府内客数	379.3 千人	374.4 千人	101.3%
	府外客数	2,626.4 千人	2,388.9 千人	109.9%
	宿泊客数	829.3 千人	643.6 千人	128.9%
	日帰客数	2,176.4 千人	2,119.7 千人	102.7%
観光消費額		**14,292,817 千円**	**11,741,418 千円**	**121.7%**
	宿泊消費額	9,771,088 千円	7,449,026 千円	131.2%
	日帰消費額	4,521,729 千円	4,292,392 千円	105.3%
一人当たりの消費額		**4,755 円**	**4,249 円**	**111.9%**
	宿泊消費額	11,782 円	11,574 円	101.8%
	日帰消費額	2,078 円	2,025 円	102.6%
外国人観光宿泊客数（再掲）		**67,031 人**	**57,717 人**	**116.1%**

お問い合わせ先 | 産業経済部 / 商工観光課 / 観光係 TEL：0772-45-1625

◆令和 6 年入込の特徴と増減要因

⑴ 令和 6 年は、訪日外国人客を中心に、観光入込は令和 5 年比 108.8%と増加し、多くの観光施設、宿泊施設において、入込客数が前年と比べ増加した。

⑵ 外国人宿泊客数は、コロナ禍で減少していた団体旅行の回復や円安の影響により、令和 5 年と比べて増加。（令和 5 年比 116.1%） 新型コロナウイルス感染症拡大前の令和元年と比べても増加しており、過去最高の人数を記録した。（令和元年比 123.5%）

⑶ 日本人入込客数も増加しており、宮津市制 70 周年を記念した大規模イベントを実施したことや、団体旅行の回復などが要因だと推測される。

⑷ 観光消費額は過去最高を記録しており、これは、円安の影響により外国人客を中心とした入込客数が増加したことに加え、物価上昇に伴う宿泊費・飲食費などの価格上昇が要因であると推測される。

お問い合わせ先	産業経済部 / 商工観光課 / 観光係　　TEL：0772-45-1625

Press Release

宮津市

令和 7年4月22日

＼新規／

あたらしい宮津市の観光パンフレットが完成しました

～ より多くの人に、よりディープな宮津の魅力を発信 ～

宮津市では、今後、ますます来訪が期待される訪日外国人観光客にむけた多言語パンフレットや、天橋立観光とともに楽しんでいただける、本市の魅力的な観光スポットや体験を紹介するガイドリーフレットを作成しました。

内　容

①宮津だから作れる　一生の想い出リーフレット

天橋立だけじゃない！観るだけ観光ではない、ディープな宮津の魅力を体験。

１：上宮津地区：上宮津・杉山エコガイドの会　地元ガイドと一緒に大自然の隠れた名所を散策できます

２:府中地区：MAEDAOLIVEFARM　天橋立を横からダイナミックに眺められるリラックススポット。地元ガイドと一緒に裏山（益軒観）トレッキング、オリーブファームでの軽食、挿し木体験等が楽しめます

３：由良地区：由良駅周辺２ヶ所で楽しめるレンタサイクル　心も体もリフレッシュ歴史あるまちなかやフォトジェニックなスポットを巡るレンタサイクルが楽しめます

４：養老地区：里波見ネイチャーガイド　橋本学　海の近くの里山体験ツアー　季節に応じた、海での漁業体験、山での収穫体験など、食の原点を学習できるプログラムです

②③インバウンド向け総合パンフレット（ 英語版・繁体字）

現在宮津市で発行している観光総合パンフレット（天橋立総合パンフレット）のインバウンド向けのパンフレットです。そのまま外国語へ翻訳するのではなく、デザイン、内容ともにインバウンドに刺さるよう全ページ再編成しています。

用　途

①天橋立総合パンフレットの中に挟み込み、配架、イベントでの配布を予定しています。総合パンフレットが宮津市の全体像を知っていただくもの、本リーフレットのお問合せ窓口は、それぞれの地域の事業者で、事業者と直接つながり体験を通じて、宮津のディープな魅力を体験してもらうことを目的としています。

②③大阪・関西万博を含め、外国からの観光客に宮津市の魅力を伝えるため、本パンフレットを作成しました。大阪・関西万博会場をはじめとした、各種イベント出展時の配布、京都、大阪市街地での観光ブースでの配架を予定しています。

お問い合わせ先	産業経済部／商工観光課／観光係　　TEL：0772-45-1625

Contact information

お問い合わせ

天橋立と各地域への
距離がわかるマップ

上宮津（かみみやづ）

ガイドツアー予約（一日/半日）

上宮津杉山エコガイドの会
上宮津地区公民館（京都府宮津市小田235）
0772-22-2415
営業時間 9:00〜16:00 休業日 土日・祝日

由良（ゆら）

レンタサイクル予約

cafe Anne Shirley（京都府宮津市由良2048-2）
090-1484-7816
営業時間 11:00〜17:00 休業日 月火水/毎月1・2日

由良古民家ヴァリアント 小西商店
（京都府宮津市由良2536）
0772-26-0125
営業時間 9:00〜18:00 休業日 不定期

府中（ふちゅう）

オリーブファーム各種体験
益軒観（えっけんかん）トレッキング予約

MAEDA OLIVE FARM
（京都府宮津市中野236-1）
0772-27-2270

養老（ようろう）

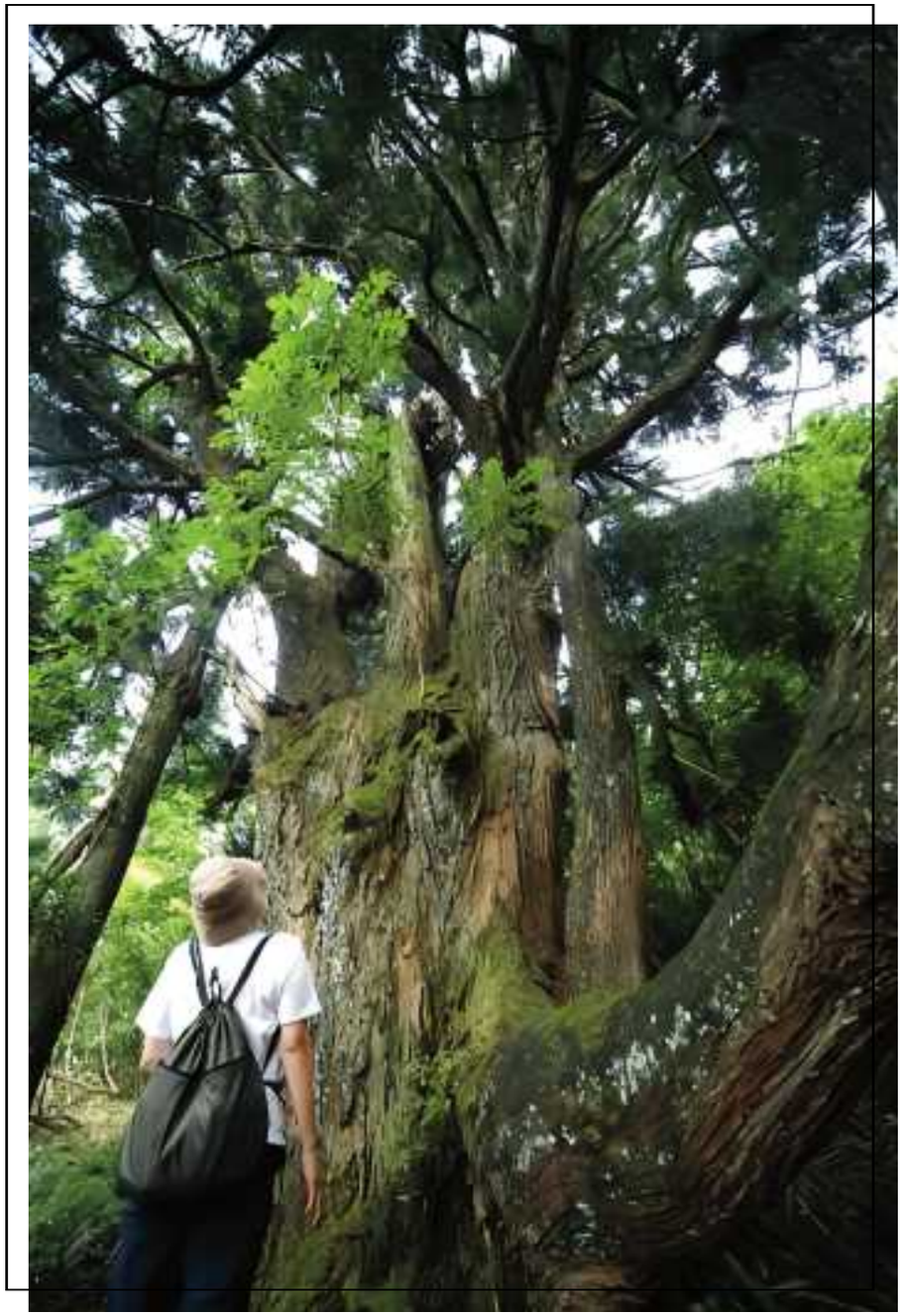
海の近くの里山体験ツアー予約

里波見（さとはみ）ネイチャーガイド
橋本 学（ハシモト マナブ）
（京都府宮津市里波見78番地）
090-2016-8408

Miyazu City

地域と繋がる、人と繋がるタビ体験

宮津だから作れる一生の想い出



発行元：宮津市

kamimiyazu

上宮津 Healing

杉の魅力を伝えるガイドさんたち

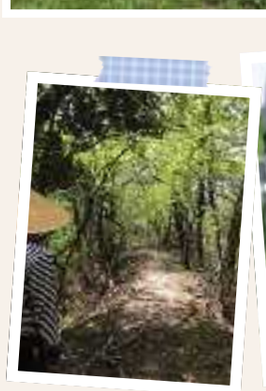
日常を離れて、心の癒しを見つけよう。上宮津・杉山エコミュージアムへ。宮津市の隠れた宝石、上宮津・杉山エコミュージアムは、自然の美しさに心を奪われる特別な場所です。樹齢300年以上の巨樹が立ち並び、まるで時を忘れるような瞬間を提供します。地元ガイドと一緒に散策ルートを歩けば、自然、歴史、文化、人々の思いに触れることができます。

宮津市内は
フォトジェニック
スポットがたくさん！

Fucyuu

府中 Refresh

マエダオリーブファームは、美しい自然に囲まれたリラックススポット。日常を忘れ心と体をリフレッシュできる景色が待っています。農園内にある直売所ではオリーブを使った商品やテイクアウトでコーヒーやドリンクが楽しめます。また地元ガイドと一緒に登る裏山トレッキングも人気です。昔の参拝ルートを探索し、展望台からの絶景を堪能できるプログラム。そのあとはオリーブファームでの軽食や、持って帰れる挿し木の体験などがおすすめです。



写真提供：officewada

Motion

yura

由良

心も体もリフレッシュ！由良で楽しむサイクリング旅。宮津市の由良地区は、自然と歴史が調和する素敵な場所です。由良浜の穏やかな海辺やフォトジェニックな「由良川橋梁」、歴史的スポットも点在。レンタサイクルで海風を感じながらサイクリングを楽しみ、心も体もリフレッシュできる特別なひとときを過ごしましょう。

Experience

yourou

養老

海・山・川が揃った里山で、農業や漁業を体験してみませんか？狩猟・農業・漁業を中心に、宮津市北部の季節に合わせた収穫体験をご案内します。食の原点を学習するプログラムなので、小学生以上のお子様のほか、料理を学んでいらっしゃる方にもお勧めです。日時と内容を調整しますので、ご都合に合わせてご相談ください。

MIYAZU CITY TRAVEL GUIDE

海の京都

KYOTO BY THE SEA

AMANO HASHIDATE

www.amanohashidate.jp

Mysterious Japanese Landscape

AMANO HASHIDATE

Amanohashidate, located in Miyazu Bay on the Sea of Japan in northern Kyoto Prefecture, is one of Japan's Three Most Scenic Spots, along with Matsushima in Miyagi Prefecture and Miyajima in Hiroshima Prefecture. The terrain formed over thousands of years is extremely rare, and when viewed from the surrounding high ground, it looks like a land bridge stretching into the sky, which is why it was given its name.
It is a tourist destination that can be enjoyed in a variety of ways.This could include the view from the observation deck, strolling through the pine forest, or enjoying the view from a boat.

What is "Matanozoki"?

This is a traditional posture for viewing Amanohashidate. Stand at the observatory with your back to Amanohashidate and bend forward to look through the legs.
The sea and sky are reversed, creating a mystical scene in which Amanohashidate looks like a bridge spanning the sky.

Fuchu North Area

Kasamatsu Park

Details Page

This is an observation point where you can get a panoramic view of Amanohashidate from the nort h.The view from here is called shoryukan because the overpass looks like a dragon rising into the sky.
It is also said that Kasamatsu Park is the birthplace of the matanozoki (looking between the legs).

Motoise Kono Shrine

Details Page

This shrine has a history of over 1,300 years. Within the shrine grounds, there is a device called suikinkutsu that allows you to hear the mysterious sound of water flowing underground.This mystical sound will soothe your soul.

Nariaiji Temple

Details Page

Located on the mountainside near Amanohashidate, this temple is famous for granting wishes. It is also said that if you visit the temple, you will beautify your body and mind.The gardens are also attractive, with cherry blossoms and rhododendrons in the spring and autumn leaves in the fall.

Monju Southern Area

Amanohashidate View Land

Details Page

This is an observation point that offers a panoramic view of Amanohashidate from the south. The view from here looks like a dragon dancing in the sky, so it's been nicknamed hiryukan. There are also rides such as a Ferris wheel and cycle cars, making it a place that can be enjoyed by anyone, regardless of age or gender.

Chionji Temple

Details Page

This temple enshrines Manjusri Bodhisattva, the Buddhist god who bestows wisdom. It is said that those who visit the temple will become smarter, so many students taking exams visit every year. You can experience historical cultural properties, such as a pagoda that has been designated as an Important Cultural Property of Japan.

Chie no Mochi Rice Cakes

Details Page

A traditional sweet from Amanohashidate that is said to grant wisdom to those who eat them. They are small rice cakes wrapped in sweet red bean paste. Only four tea shops make them and they are not available for sale online nor at the station kiosk.

Recommended Sightseeing Routes

01 Amanohashidate Enjoyment Excursion

allow half a day

This is a sightseeing walk to enjoy the beautiful scenery while strolling around Amanohashidate. You can also experience Japanese culture at historic temples and shrines.

Amanohashidate Station
↓
Amanohashidate View Land
↓
Chionji Temple
↓
Motoise Kono Shrine
↓
Kasamatsu Park
↓
Nariaiji Temple
↓
Amanohashidate Station

Amanohashidate View Land

Lift at Kasamatsu Park

Chion-ji Temple gate

The main hall of Nariaiji Temple

02 Amanohashidate & Ine Area Excursion

allow one day

The tour will visit the village of Ine, a popular tourist destination in northern Kyoto, and one of the attractions of Amanohashidate.

Amanohashidate Station
↓
Ine Bay Tour Boat

In Ine Bay, you can see the scenery of Japanese historic wooden houses called funaya lined up along the seashore.

↓
Motoise Kono Shrine
↓
Kasamatsu Park
↓
Nariaiji Temple
↓
Amanohashidate Station

Pagoda of Nariaiji Temple

Motoise Kono Shrine

Ine Bay Tour Boat

Snow-covered Ine Bay

There are many other recommended sightseeing routes and points of interest in Amanohashidate.
For more information, please visit the Amanohashidate Tourist Association website using the QR code.

Activities & Relax

Here we introduce a variety of activities in Amanohashidate and convenient vehicles for sightseeing. After working up a sweat, take a break at a hot spring and soak and rest your body. (There is no Inn.)

E-bike

[Electrically power assisted bicycle]

Details Page

E-bikes are available for rent, which are convenient and easy to ride even on hilly roads. There are also numerous charging spots for your peace of mind.

[Receipt] Miyazu City Tourism Center

Sea Kayak & SUP

You can enjoy kayaking and SUP(stand-up paddle) on the beach with the support of an instructor.

[Receipt]
Amanohashidate Activity Center

Details Page

Motorboat

A popular service that allows you to sightsee Amanohashidate from the sea in about 15 to 30 minutes.

[Receipt]
kasamatsu-kankou motorboat

Details Page

Rental Bicycle

You can easily rent a bicycle for just 2 hours. We recommend the plan that includes a ticket to Amanohashidate View Land.

[Receipt]
Miyazu City Tourism Center

Details Page

Chie no Yu Hot Spring

Details Page

Located next to Amanohashidate Station, this is Miyazu's only outdoor bath. It is a day-trip hot spring famous for its skin-beautifying properties. There is also a foot bath that anyone can use for free, allowing you to soothe your travel fatigue.

Let's stay at Amanohashidate!

Miyazu City has a variety of accommodations, including inns with hot springs and delicious gourmet food. Why not take your time and enjoy the deep charm of Amanohashidate in Miyazu City?

Find out more about the accommodation and book here.

Miyazu City Seafood Gourmet

The area around Amanohashidate offers a wide variety of fresh seafood such as crabs, fish, and shellfish. You can enjoy seafood unique to the area surrounded by the Sea of Japan at unique restaurants and hotels.

Matsuba crab

Matsuba crab,whose fishing season opens in November every year, is a delicacy of winter in the Sea of Japan area. It is attractive because of its good shape, filling meat, and sweet flavor. Many restaurants offer a variety of crab dishes such as grilled crab, hot pot, and sashimi.

Yellowtail

Yellowtail from the Sea of Japan is characterized by its fatty meat and delicious flavor. Yellowtail is in season from December to February each year, and can be enjoyed in such dishes as buri shabu (yellowtail hot pot) a specialty that originated in Miyazu City.

Hashidate Seafood Center Zuishoen
10 Kokubu, Miyazu-shi

Amanohashidate Hotel
310 Monju, Miyazu-shi

Amanohashidate Viewland Observation Restaurant
30 Tonko, Miyazu-shi

Hashidate Yamaichi
324-1 Mizoshiri, Miyazu-shi

AmaTerrace
75 Ogaki, Miyazu-shi

Shikizen Hanano
2039-4 Shimasaki, Miyazu-shi

Other Local Gourmet

Miyazu City is also rich in gourmet foods using freshly picked vegetables and fruit and try some of the local food nurtured in the rich natural environment.

St.Johns BEAR
22-2 Ejiri, Miyazu-shi

aceto
1968 Shinkama, Miyazu-shi

Hashidate Bay Hotel Fines herbes
68 Iwataki, Yosano-cho

GENMYOAN CAFÉ
483-11 Monju, Miyazu-shi

Kyokaido Gourmet Market
216-4 Joshi, Miyazu-shi

Matsui Bussan
48 Ogaki, Miyazu-shi

Gifts Miyazu Souvenirs

Local gourmet foods to take home and unusual souvenirs are also recommended.

Iio Jozo Vinegar Brewery
373 Udashukuno, Miyazu-shi

Surumeya
640-45 Monju, Miyazu-shi

Kasamatsu Oguraya
19-5 Ogaki, Miyazu-shi

Miyazu City is full of attractive gourmet foods and specialties. For more information, please visit the website of the Amanohashidate Tourist Association.

Port town with a long history

Miyazu City Highlights

Miyazu City in Kyoto Prefecture has many other sights to see in addition to Amanohashidate. Miyazu City, which faces the Sea of Japan, prospered as a port town where trading ships docked from the Edo period (1603-1868). In the city, there are elegant architectural structures that remind us of those days. Away from the center of the city, there is a rich natural environment where one can enjoy beautiful scenery in each of the four seasons. Furthermore, historical events such as fireworks displays and traditional festivals are held throughout the year. Why not take a trip to Miyazu City that is different from ordinary tours?

Sights All Miyazu area

All of these places can be reached in 10 to 40 minutes by car from Amanohashidate.

Miyazu Catholic Church

Details Page

Built in 1896, this Catholic church is a National Important Cultural Property. The floor is covered with Japanese tatami mats and the windows are fitted with stained glass windows made in Paris, creating an unusual blend of Japanese and Western architecture.

Old Mikami Family House

Details Page

This former of a merchant house was built more than 200 years ago, it is an important cultural property of Japan. The exterior has white plaster walls, and inside the house, visitors can see old household items once used in Japan and a Japanese indoor courtyard garden.

Kanabiki Waterfall

Details Page

This dynamic waterfall is 40 meters high and 20 meters wide. It has been selected as one of the "The 100 Best Waterfalls in Japan" as a wonderful waterfall worth seeing. Many people visit during the summer because it is cool to get close to feel the waterfall's cool spray.

Yura River Bridge

This is a railroad bridge that spans the mouth of the Yura River, east of Amanohashidate. This red bridge was built in the Taisho Period (1912-1926) and is approximately 551 meters long. Visitors can ride across the bridge on a train, making it a popular photo spot.

Seya Village

It is a peaceful mountain village where many old-style thatched roof houses still remain and the original Japanese landscape can be seen. Visitors can enjoy nature as it changes from season to season, with cherry blossoms in spring and snowy landscapes in winter.

Festivals Miyazu Traditions

Traditional festivals held annually at temples and shrines, as well as events popular among tourists, are introduced here.

Jun.10 **Toka Ebisu**

This event is held at Chionji Temple and is visited by many people every year to wish for a happy new year.

Apr.24 **Aoi Festival**

This is a festival of Motoise Kono Shrine, which has a history of about 2,500 years and is famous for its sword dance.

May.13-15 **Miyazu Festival**

This lively festival is accompanied by the sound of drums as people walk through the streets carrying portable shrines.

Jul.-Oct. **Amanohashidate Town Lights**

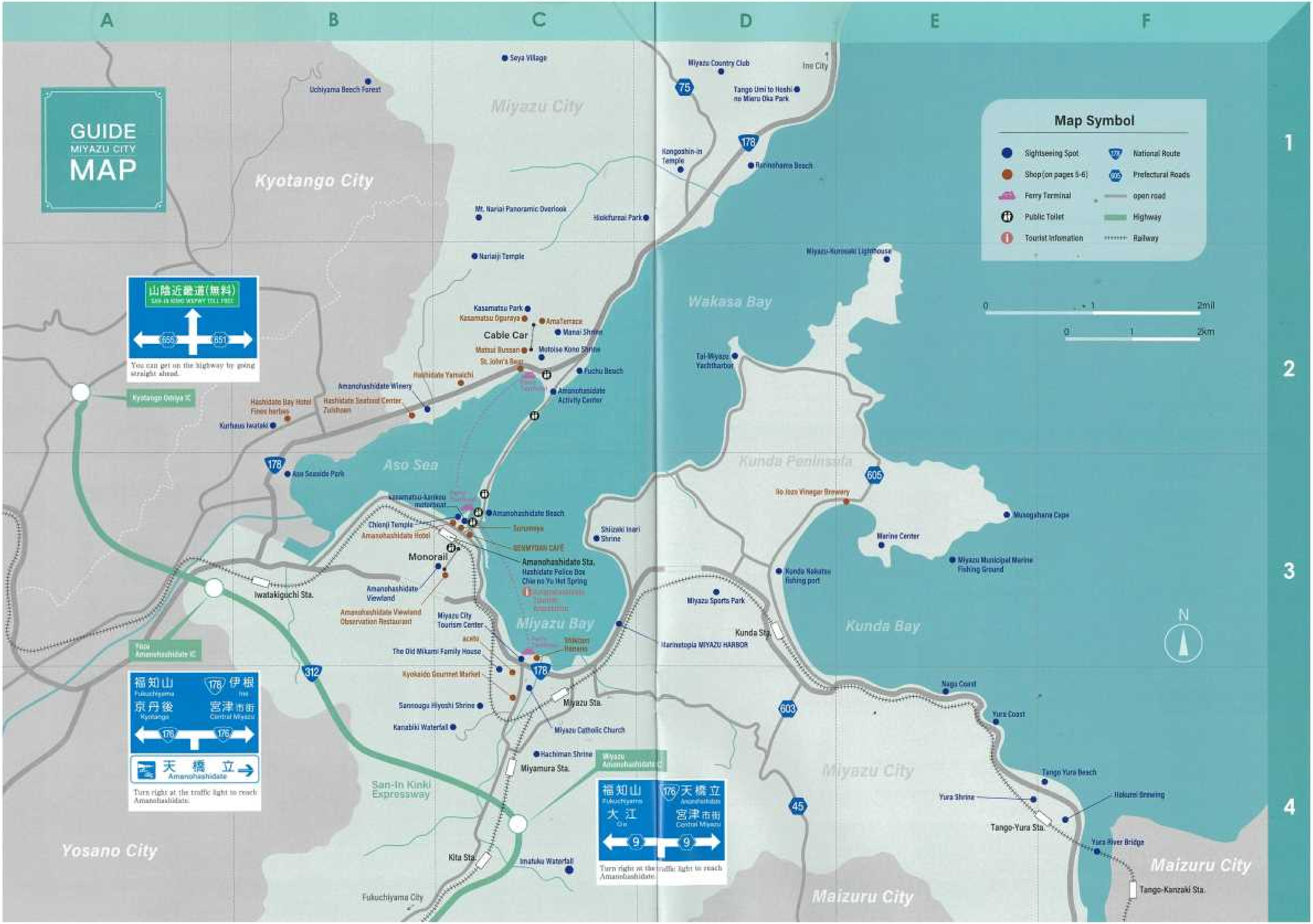
In this event, sandy beaches and temples are fantastically lit up on the south side of Amanohashidate.

Aug.9 **Sennichi Mairi**

It is a festival at Nariaiji Temple, and it is said that on this day, a 1,000 days' worth of good luck is bestowed.

Aug.16 **Miyazu Toro Nagashi Fireworks Festival**

Lanterns and fireworks shine on the sea in this event that has been going on for about 400 years.



A
B
C
D
E
F
1
2
3
4
GUIDE
MIYAZU CITY
MAP
Map Symbol
Sightseeing Spot
Shop(on pages 5-6)
Ferry Terminal
Public Toilet
Tourist Infomation
National Route
Prefectural Roads
open road
Highway
Railway
0
1
2mil
0
1
2km
N
Kyotango City
Miyazu City
Yosano City
Maizuru City
Wakasa Bay
Aso Sea
Miyazu Bay
Kunda Peninsula
Kunda Bay
Seya Village
Uchiyama Beech Forest
Miyazu Country Club
Ine City
Tango Umi to Hoshi no Mieru Oka Park
Kongoshin-in Temple
Mt. Nariai Panoramic Overlook
Hiokifurnai Park
Nariaiji Temple
Miyazu-Kurosaki Lighthouse
Kasamatsu Park
Kasamatsu Ogura ya
AmaTerrace
Cable Car
Manai Shrine
Motoise Kono Shrine
Matsui Bussan
St. John's Bear
Hashidate Yamaichi
Fuchu Beach
Amanohashidate Activity Center
Amanohashidate Winery
Hashidate Bay Hotel Fines herbes
Hashidate Seafood Center Zuishoen
Kurhaus Iwataki
Kyotango Omiya IC
Tai-Miyazu Yachtharbor
Aso Seaside Park
Iio Jozo Vinegar Brewery
Musogahana Cape
Marine Center
Miyazu Municipal Marine Fishing Ground
Amanohashidate Beach
Chionji Temple
Amanohashidate Hotel
Monorail
Amanohashidate Sta.
Hashidate Police Box
Chie no Yu Hot Spring
Shizaki Inari Shrine
Kunda Nakatsu fishing port
Miyazu Sports Park
Amanohashidate Viewland
Amanohashidate Viewland Observation Restaurant
Iwatakiguchi Sta.
Yosa Amanohashidate IC
Miyazu City Tourism Center
The Old Mikami Family House
Kyokaido Gourmet Market
Marinetopia MIYAZU HARBOR
Kunda Sta.
Miyazu Sta.
Sannougu Hiyoshi Shrine
Kanabiki Waterfall
Miyazu Catholic Church
Hachiman Shrine
Miyamura Sta.
Miyazu Amanohashidate IC
San-In Kinki Expressway
Naga Coast
Yura Coast
Tango Yura Beach
Yura Shrine
Hakumi Brewing
Tango-Yura Sta.
Yura River Bridge
Tango-Kanzaki Sta.
Kita Sta.
Imafuku Waterfall
Fukuchiyama City
山陰近畿道(無料)
SAN-IN KINKI WEXWY TOLL FREE
You can get on the highway by going straight ahead.
福知山
Fukuchiyama
京丹後
Kyotango
伊根
Ine
宮津 市街
Central Miyazu
天 橋 立
Amanohashidate
Turn right at the traffic light to reach Amanohashidate.
福知山
Fukuchiyama
大江
Oe
天橋立
Amanohashidate
宮津 市街
Central Miyazu
Turn right at the traffic light to reach Amanohashidate.

By Railway

Express train time.

- The times listed here are approximate.
- There is also a direct limited express train that does not require a transfer at Fukuchiyama Station. (limited express "Hashidate")

For more information on timetables and fares, please scan this QR code.

By Bus

Express bus time.

Reservation center 0120-15-8814

Kyoto Line Details | Osaka Line Details | Online Reservations

The bus can be booked 1 month before.

For the use of buses

Arrival time may be delayed due to road conditions, such as traffic accidents, traffic jams and bad weather. We don't take the responsibility for delays.We don't refund and we don't take responsibility for damages.

Change, cancel and refund of tickets

Please contact the ticket office before departure time on tickets. The tickets are invalid and it's impossible to change or refund it after departure time.

Vicinity map of the bus stop

By Car

Time required to Miyazu Amanohashidate Interchange by expressway.

Information

Amanohashidate Tourism Association

Amanohashidate Terminal Center, Tango Tourist Information Center,
314-2 Monju, Miyazu, Kyoto JAPAN 6260001
Tel.0772-22-6030 (Office Hours) AM9:00 - PM6:00

English HP | Japanese HP

宮津市旅遊手冊

海の京都

海之京都 天橋立

AMANO HASHIDATE

www.amanohashidate.jp

神秘的日本風景

天橋立

天橋立位於京都府北部面向日本海的宮津灣，與宮城縣的松島，廣島縣的宮島並稱日本三景，被譽為日本最美的景點之一。經過數千萬年的歲月形成的獨特地形在世界上極為罕見，從空中的高台眺望，就像一座延伸向天空的橋梁，因此得名。天橋立周邊有多處觀景台可以欣賞美景，還能漫步於松林或搭船遊覽，享受多種不同的遊覽方式。每年都會吸引許多國內外的觀光客。

何謂「胯下窺視」?

「胯下窺視」是觀賞天橋立時建議嘗試的姿勢，指彎腰看天橋立的獨特景色，站在觀景台（例如本頁所示的傘松公園）上，背向天橋立，身體前傾，從兩腿之間倒著觀看。海與天似乎顛倒了，讓天橋立看起來就像一座架在天空上的橋梁，呈現出神秘而奇幻的美景。

府中 北部地區

傘松公園

這公園是可以從北面一覽天橋立的地方。從這裡望去天橋立像一條升上天空的飛龍，因此被稱為「昇龍觀（飛龍升天圖）」。另外，據說傘松公園是「胯下窺視」的發祥地。

元伊勢籠神社

這座神社以1300多年的悠久歷史而聞名，在寺院內有一個裝置（水琴窟，一個能讓您聽到遠如古箏般美妙水聲的裝置）可以聽到神秘的地下水流聲，聆聽這種神秘的聲音，能讓心靈感到療癒。

成相寺

這座寺廟位於天橋立附近的半山腰，以祈願愛緣而聞名，據說參拜後人的身心會變得更美麗。春天時，庭院中櫻花與杜鵑爭相綻放；而秋日裡，滿院紅葉更添詩意美感。

文殊 南部地區

天橋立ViewLand（觀景台）

這個觀景台可以從海面一覽天橋立，從這裡眺望，天橋立就像一條在空中舞動的巨龍，因此被稱為「飛龍觀（龍在天空飛翔的圖像）」。這裡還有摩天輪和自行車等遊樂設施，男女老少，人人都可以盡情遊玩。

智恩寺

該寺供奉的是「文殊菩薩」，是佛教中掌管智慧的神祇。據說參拜此寺能可以變得更聰明，每年都有很多準備考試的學生來此參拜。在這裡可以看到被指定為國家重要文化財產的佛塔等歷史悠久的文化遺產。

智慧之餅

天橋立名產，據說吃了可以獲得智慧。它是由糯米製成，內餡為紅豆沙，由於只有四家商店可以製作這種點心，因此無法在網路上或車站小賣部買到。

推薦旅遊路線

01 天橋立暢遊路線 要半天時間

這條觀光路線可讓您悠閒漫步，盡情欣賞美麗的風景，您還可以在歷史悠久的寺廟和神社裡體驗日本文化。

天橋立站
▼
天橋立View Land
▼
智惠寺
▼
元伊勢龍神社
▼
傘松公園
▼
成相寺
▼
天橋立站

天橋立View Land

傘松公園的吊椅索道

智惠寺

成相寺本堂

02 天橋立·伊根觀光路線 要花一天時間

本行程可以遊覽京都北部的伊根町以及天橋立附近的主要景點，此處是吸引許多國內外人士前來觀賞美景的旅遊勝地。

天橋立站
▼
伊根灣遊覽船

伊根灣，您可以看到被稱為「浮屋」的木造房屋沿海而建，展現了古老而美麗的日本風景。

▼
元伊勢龍神社
▼
傘松公園
▼
成相寺
▼
天橋立站

成相寺塔

元伊勢龍神社

伊根灣遊覽船

白雲覆蓋的伊根灣

天橋立還有許多值得推薦的觀光路線和景點，如需更多資訊，請掃過QR代碼遊訪天橋立觀光協會網站。

活動與放鬆

在天橋立和附近海邊可以享受各式各樣的活動，您可以使用腳踏車、摩托艇等便捷的交通工具遊覽各個景點。

E-bike

[電動輔助自行車]

可以租借E-bike，即使在坡道上也可以輕鬆騎行。天橋立周邊有許多充電點，讓您安心使用。

[聯絡] 宮津觀光交流中心

獨木舟&站立划槳

在海灘上划獨木舟和站立划槳(stand-up paddle)，有教練支援。

[聯絡] 天橋立活動中心

摩托艇

這是一項熱門服務，讓遊客從海上遊覽天橋立，行程約15到30分鐘。

[聯絡] 傘松觀光摩托艇

租賃單車

可輕鬆租借，2小時起，建議選擇包含天橋立View land門票的優惠套餐行程。

[聯絡] 宮津觀光交流中心

智惠之湯

宮津唯一的露天浴池位於天橋立車站旁。這家泡湯溫泉以美肌著稱。此外，這裡還有大家都可以免費使用的足浴，可以舒緩旅途的疲勞。

天橋立住宿

宮津市內有帶溫泉的旅館和以提供美味料理而聞名的住宿設施。何不在此留宿一宿，花點時間擁擠品味天橋立的魅力呢？

如需詳細資訊及預訂住宿，請按這裡。

宮津市的海鮮盛宴

天橋立周邊地區有各種新鮮的海產品，包括螃蟹、魚和貝類。 您可以在獨具特色的餐廳和住宿設施中，品嚐到日本海特有的海鮮美食。

松葉蟹

松葉蟹的捕撈季節於每年11月開始，是日本海地區的冬季美食。 松葉蟹形狀優美，肉質豐腴、味道甘甜，因此非常吸引人。 許多餐廳提供各式各樣的螃蟹料理，包括烤蟹、火鍋和刺身。

日本鰤魚

日本海的鰤魚其特點是肉質肥美且風味濃郁。
每年 12 月到次年 2 月是最佳品嚐季節，您可以嘗試當地的宮津市的特色料理"鰤魚漸漸鍋"等。

橋立海產中心瑞松苑

京都府宮津市筒分10

天橋立飯店

京都府宮津市文珠310

天橋立View land餐廳

京都府宮津市Tonko30

橋立Yamaichi

京都府宮津市字溝尻324-1

AmaTerrace

京都府宮津市字大垣75

四季膳 花之

京都府宮津市島崎2039-4

其他地方美食

宮津市還有使用新鮮採摘的蔬菜和水果製作完成的各種美食。 感受一下當地人的生活，盡情在豐富的自然環境中培育出的當地美食。

St.Johns BEAR

京都府宮津市江尻22-2

aceto

京都府宮津市字新浜1968

橋立灣飯店 Fines herbes

京都府与謝野町字岩滝68

玄妙庵咖啡店

京都府宮津市字文珠483-11

京街道美食館

京都府宮津市上司216-4

松井物產

京都府宮津市大垣48

伴手禮 宮津的土特產

也建議您選購當地美食和獨特的紀念品帶回家。

飯尾釀造

京都府宮津市小田宿野373

Surumeya

京都府宮津市文珠640-45

傘松小倉屋

京都府宮津市大垣19-5

宮津市有許多吸引人的美食和特產，如需更多資訊，請造訪天橋立觀光協會網站。

歷史悠久的港口城市 宮津市的看點

京都府宮津市除了天橋立以外，還有許多其他景點。宮津市面向日本海，自江戶時代（1603-1868）以來就作為港口城市繁榮興盛，商船來來往往。時至今日，這座城市仍然保留著能讓人追憶當時風貌的雅敬建築。離開市中心後，映入眼簾的是四季各具特色的美麗風景和豐富的自然環境。此外，一年四季還有許多歷史悠久的活動，例如煙火表演和傳統節日等，何不享受一趟與一般旅行團行程不同的，深度探索宮津市的旅程呢？

景點 宮津全境

前往任何一個景點都不需要太多時間，從天橋立駕車10～40分鐘即可到達所有景點。

宮津洗者聖若翰天主堂

這座天主教堂建於 1896 年，是國家重要文化財產。地上鋪著日式榻榻米，窗戶裝有巴黎制造的彩色玻璃窗，是一座融合了日式和西式風格的独特建筑。

舊三上家住宅

這是一座建於 200 多年前的商人住宅遺跡，是國家級重要文化財產。外觀是石灰白牆，宅邸內可以看到日本昔日使用的古老家居用品和美麗的日本庭園。

金引瀑布

這座高達 40 公尺，寬 20 公尺的瀑布非常壯觀。它被選入「日本一百大名瀑」，非常值得一看，因為可以靠近瀑布感受水花飛濺的清涼，因此夏天吸引了眾多遊客前來。

由良川橋梁

這座紅色鐵路橋壁掛在天橋立東邊的由良川河口附近。它建於大正時代（1912-1926年），長約551公尺，此橋可搭乘火車通過，是深受歡迎的拍照地點。

上世屋集樂

在這個寧靜的山村裡，保留了許多傳統的茅草屋，可以看到原始的日本風景。春天欣賞櫻花，冬天則能欣賞雪景，遊客在這裡可以享受四季變換的自然美景。

傳統活動 宮津的傳統

每年在寺廟和神社舉行傳統祭典，以及受遊客喜愛的各種活動。

1/10 十日戎

在智慧者舉辦的活動，每年都吸引許多遊客前來這裡祈求一年的幸福。

4/24 葵祭

以劍舞聞名的元伊勢籠神社祭典。

5/13-15 宮津祭

人們抬著神轎在宮津市內巡遊，鼓聲響徹整個城市，營造出非常熱鬧的氛圍。

7-10月 天橋立燈光藝術活動

這項活動在天橋立南部舉行，屆時周圍的海灘和寺廟將被燈光點亮。

8/9 千日參拜

這是成相寺的祭典活動，據說這一天前來參拜，就能獲得一千天的幸福。

8/16 宮津河燈煙火大會

這項活動已持續了400年，海上的河燈和煙花營造出輝煌的景象。

觀光指南
京都府宮津市
地圖
圖例
觀光景點
商店(見第 5-6 頁)
渡輪碼頭
公共廁所
觀光資訊服務台
國道
地方道路
一般道路
高速公路
鐵道
0
1
2公里
A
B
C
D
E
F
1
2
3
4
宮津市
京丹後市
与謝野町
舞鶴市
阿蘇海
宮津灣
若狭灣
栗田半島
栗田灣
山陰近畿道(無料)
京丹後大宮交流道 (IC)
与謝天橋立交流道 (IC)
宮津天橋立交流道 (IC)
山陰近畿高速公路
福知山
Fukuchiyama
京丹後
Kyotango
伊根
Ine
宮津市街
Central Miyazu
天 橋 立
Amanohashidate
大江
Oe
AmaTerrace
St. John's Bear
橋立Yamaichi
Fines herbes
天橋立View Land
天橋立Viewland餐廳
Surumeya
aceto
天橋立站
岩滝口站
宮津站
宮村站
喜多站
栗田站
丹後由良站
丹後神崎站
天橋立海水浴場
阿蘇海濱公園
成相寺
傘松公園
元伊勢籠神社
真名井神社
府中海水浴場
智恩寺
宮津觀光交流中心
八幡神社
今福之滝
由良神社
由良海岸
奈具海岸
福知山市
伊根町

乘坐鐵路列車

乘坐JR特急列車時所需的時間。

- 京都站 —JR特急列車→ 福知山站 —京都丹後鐵道→ 天橋立站
- 大阪站 —JR特急列車→ 福知山站 —京都丹後鐵道→ 天橋立站
- 東京站 —新幹線→ 轉乘 京都站 —JR特急列車→ 福知山站 —京都丹後鐵道→ 天橋立站
- 關西國際機場 —JR特急列車(HARUKA)→ 轉乘 新大阪站 —JR特急列車→ 福知山站 —京都丹後鐵道→ 天橋立站
- 大阪國際機場(伊丹機場) —JR特急列車→ 轉乘 新大阪站 —JR特急列車→ 福知山站 —京都丹後鐵道→ 天橋立站

- 這裡所給的時間是大致時間。
- 還有無須在福知山站轉車，直達天橋立的特快列車。
（特急Hashidate）

如需列車時刻表和票價的詳細資訊，請掃描此 QR 代碼。

乘坐長途巴士

搭乘長途巴士前往所需的時間。

長途巴士電話預約處 ☎0120-15-8814

- 京都 —丹海高速巴士→ 天橋立
- 大阪 —丹海高速巴士→ 大阪國際機場（伊丹機場） —丹海高速巴士→ 天橋立

巴士可提前一個月預訂。

關於長途巴士的利用

抵達時間可能因交通事故，交通擁堵，惡劣天氣等而延誤。本單位對此不承擔一切責任，也將不會退款及承擔任何相關損害之賠償。

關於車票的變更・取消及退款

請於出發時間之前向售票辦公室。出發時間以後，車票即失效且無法改簽及退款。

巴士站周邊地圖

乘坐汽車

開車走高速公路到宮津天橋立交匯處(IC)所需的時間。

- 京都 —E9 京都縱貫高速公路→ 綾部路口(JCT) → 天橋立
- 大阪 —E2A 中國高速公路→ 吉川路口(JCT) —E27 舞鶴若狹高速公路→ 綾部路口(JCT) → 天橋立
- 名古屋 —E23 東名阪高速公路 / E1A 新名阪高速公路 / E1 名神高速公路 / E9 京都縱貫高速公路→ 綾部路口(JCT) → 天橋立

天橋立觀光協會
Amanohashidate Tourism Association
〒626-0001 京都府宮津市字文珠314-2
天橋立站丹後觀光情報中心
Tel.0772-22-8030（營業時間）AM9:00~PM6:00

Press Release

宮津市

令和７年４月 22 日

＼新規／

文化財の多言語解説を作成しました

～ 宮津地区の文化財を多言語のデジタルコンテンツで解説！ ～

文化庁の令和６年度文化資源活用事業費補助金（文化財多言語解説整備事業）により、宮津地区に所在する旧三上家住宅、宮津洗者聖若翰天主堂、清輝楼、茶六本館の４つの文化財の魅力を、デジタル技術を活用して、日本語、英語、フランス語、中国語（簡体・繁体）、韓国語の６ヶ国語で紹介する多言語解説を作成しました。

場　所

・二次元コード看板の設置場所

旧三上家住宅（重要文化財）　　宮津洗者聖若翰天主堂（重要文化財）

清輝楼（国登録文化財）　　茶六本館（国登録文化財）

内　容

・江戸時代の古地図と現在の地図を連動させたデジタルマップを作成（GPS 連動再生古地図）。スマートホンを片手に、GPS で現在地を確認しながら、江戸時代の宮津の城下町にタイムスリップできます。

・４ヶ所に設置した看板で二次元コードを読み込むと、デジタルアニメーションなどで文化財の解説を楽しむことができます。

・いずれも、６か国語（日本語、英語、フランス語、中国語（簡体・繁体）、韓国語）の多言語対応。

その他

・GPS 連動再生古地図、多言語解説を活用したウォークイベントを開催。

日　　時：５月２４日（土）午後１時から３時３０分（旧三上家住宅にて解散）

集合場所：道の駅　海の京都　宮津

参 加 費：無料（予約不要）

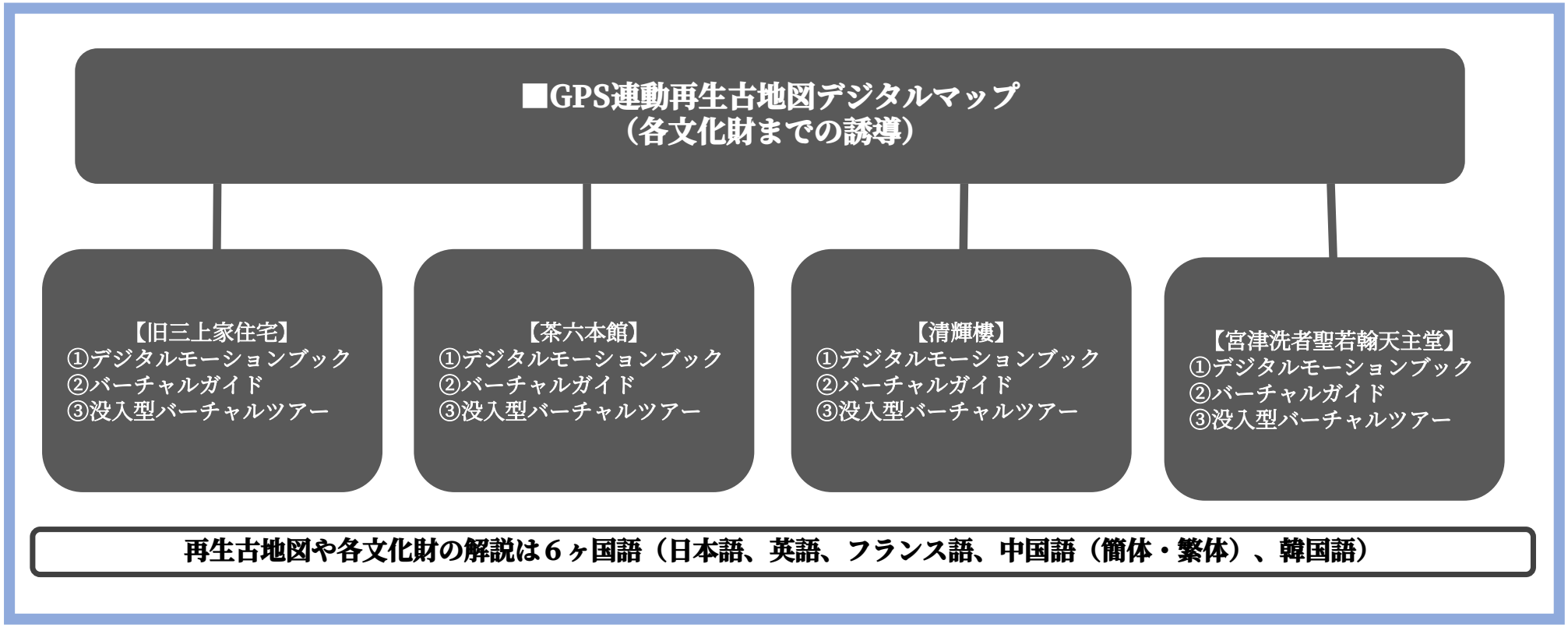
※お車でお越しの方は、「道の駅　海の京都　宮津」に駐車してください。

【担当者のコメント】

デジタルアニメーションなどの技術を使った多言語解説です。地元の皆さんも、気軽に身近な文化財を楽しんでください。

お問い合わせ先	教育委員会事務局 / 社会教育課　　TEL：0772-45-1642

令和６年度文化資源活用事業費補助金（文化財多言語解説整備事業）



旧三上家住宅の二次元コード看板

多言語解説の二次元コード

Press Release

宮津市

令和７年４月 22 日

今後の行事予定について

イベント情報

第 57 回　由良ヶ嶽登山のご案内

由良地区公民館では毎年由良ヶ嶽登山を実施しています。由良地区以外の方も参加いただけます。

と　き　　令和７年４月 29 日（火・祝）
　　受付開始　午前８時 00 分　　開会　午前８時 30 分
　　（雨天延期：令和７年５月３日（土・祝））
ところ　　受付・集合場所・駐車場　はまの子グラウンド（旧由良小学校グラウンド）
問い合わせ　由良地区公民館　℡26-0026

天橋立パーク＆クルーズ（観光船臨時便の運航）

交通渋滞を緩和し、多くの観光客の皆様にご満足いただくために、また、海を活用した魅力を楽しんでいただくため、天橋立パーク＆クルーズを実施します。

と　き
・４月 27 日(日)～4 月 30 日(水)は、9：50～16：30 の間、１時間おきに運航
・５月３日(土・祝)～５日(月・祝)は、9：50～17：00 の間、30 分おきに運航
料　金
・宮津桟橋から天橋立桟橋までの乗船料は、片道 600 円、往復 1,000 円 ※小児半額
・宮津桟橋から一の宮駅までの乗船料は、片道 1,400 円、往復 2,200 円 ※小児半額
・道の駅「海の京都・宮津」にある立体駐車場に駐車し、宮津桟橋から観光船を利用された方は、立体駐車場が終日無料
問い合わせ　天橋立観光協会　℡22-8030

こどもの読書週間行事「おはなし会スペシャル2025」を開催

「子ども読書の日」である４月23日から５月12日まで「こどもの読書週間」です。
より多くの子どもたちに本に親しんでもらうために、こどもの読書週間行事として「おはなし会スペシャル2025」を開催します。

と　き　　令和７年５月３日（土・祝）午前10：30から午前11：30まで
ところ　　宮津市福祉・教育総合プラザ３階　第１コミュニティルーム
内　容　　大型絵本などの読み聞かせ、歌や工作などのレクリエーション
出　演　　図書館読書ボランティア、図書館職員
申　込　　不要
問い合わせ　宮津市立図書館　℡22-2730

京都ハンナリーズ宮津市民DAYの開催

「京都ハンナリーズ宮津市民DAY」として、公式戦の市民無料招待が実施されます。

と　き　　令和７年５月４日（日・祝）13：05　ティップオフ
ところ　　島津アリーナ京都（京都府立体育館）
内　容　　対戦相手：滋賀レイクス
対　象　　宮津市に在住または在勤、在学している方（１家族５名まで）
招待数　　100名（２階指定席）※応募多数の場合は抽選
申　込　　市ＨＰから応募フォームで申込み、4/25（金）正午締切
　　https://www.city.miyazu.kyoto.jp/soshiki/3/25835.html
問い合わせ　文化スポーツ振興係　℡45-1718

第６回宮津市庁舎基本構想等検討委員会

と　き　　令和７年５月22日（木）午後７時～
ところ　　福祉・教育総合プラザ３階　第１コミュニティルーム
内　容　　基本計画の策定に向けて
問い合わせ　　情報推進係　TEL 45-1602

大阪・関西万博　宮津市出展イベント等の日程

EXPO KYOTO MEETING

◆宮津おどりの披露（京のかがやき枠）
と　き　　令和７年４月 23 日（水）
ところ　　大阪・関西万博会場内 EXPO ホール

伝統文化の披露

◆宮津おどり、上司太刀振りの披露
と　き　　令和７年５月２日（金）
ところ　　大阪・関西万博会場内　関西パビリオン（多目的エリア）

地方創生プロジェクト

◆市長トークショー（30分）「現代の北前船～BULE OCEAN みらいへでつながる港町」
と　き　　令和７年５月17日（土）
ところ　　ゼリ・ジャパン　パビリオン　BULE OCEAN DOME

伝統文化の展示／ウィークテーマ：「ハレとケ」

◆宮津おどり（展示と実演：5/24、5/25）、上司太刀振り（展示）
と　き　　令和７年５月19日（月）～25日（日）
ところ　　大阪・関西万博会場内 EXPOメッセ

地方創生SDGｓフェス（桃鉄コラボ）

◆天橋立VR体験、天橋立等の保全活動紹介、特産品の紹介
と　き　　令和７年５月28日（水）～６月１日（日）
ところ　　大阪・関西万博会場内 EXPOメッセ

宮津市の観光PR

◆宮津の観光や丹後の藤織りを紹介
と　き　　令和７年６月９日（月）～６月15日（日）
ところ　　ゼリ・ジャパン　パビリオン　BULE OCEAN DOME

問い合わせ　観光係　TEL45-1625　／　文化スポーツ振興係　TEL45-1718